

Werdenberger & Obertoggenburger

Amtliches Publikationsorgan www.wundo.ch

OSTSCHWEIZER HELFEN OSTSCHWEIZERN
Postkonto 90-14444-0

Beliebtestes Ziel: Bangkok
Wer an den Festtagen nicht zu Hause bleiben will, reist in die Ferne. 21

HC Davos hat neuen Trainer
Der 50-jährige Lette Harijs Witolinsch tritt die Nachfolge von Arno Del Curto an. 27

EW AZMOOS
Dorfkorporation Azmoos
Wasser- u. Elektrizitätsversorgung
Poststrasse 45 9478 Azmoos
Telefon 081 750 21 21

Erstklassige Dienstleistungen und Produkte in den Bereichen Multimedia und Informationstechnik.

Sennwald

Autofahrer übersieht einen Rollerfahrer 3

Gams

Lebensraum Simmi beschäftigt Gemeinde 9

Buchs

Flößer glänzen gleich an zwei Wettkämpfen 31



Lokalsport

Den jungen Skispringern ist der Auftakt in den Winter geglückt. 31

Jugendgericht schickt Amokläufer in Klinik

Mels/Flums Der heute 18-Jährige, der im Herbst 2017 in Flums sieben Menschen mit einem Beil zum Teil schwer verletzt hat, wird die kommenden Jahre in einer geschlossenen psychiatrischen Klinik verbringen. Das Jugendgericht Werdenberg-Sarganserland hat gestern sein Urteil publiziert. Der Beschuldigte war laut Gericht zum Zeitpunkt seines Amoklaufs schuldunfähig. Aus diesem Grund musste es ihn freisprechen. Es ordnete die Einweisung in eine geschlossene psychiatrische Klinik an. Schon heute befindet sich der junge Mann in einer solchen Einrichtung. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. (sda) 5

ANZEIGE

Lagerverkauf verrückte Preise
Solange Vorrat!

am Samstag, 22. Dezember 18
80%

Gültig auf alle Artikel im Lager 2. Öffnungszeiten Lagerverkauf am Samstag, 22. Dezember.

Kommen Sie als Kunde, gehen Sie als Freund.
Delta Möbel AG, Rütistrasse 5, 9409 Haag
www.delta-moebel.ch

delta
MÖBEL KÜCHEN HAUSHALT

Eine fünfstimmige Einladung

Buchs/Region Der Klang der Kirchenglocken lädt das ganze Jahr hindurch zum Gottesdienstbesuch ein. Speziell in den kommenden Festtagen ist er für die meisten Menschen in der Region eine unverzichtbare christliche Tradition.

Thomas Schwizer
thomas.schwizer@wundo.ch

Kirchenglocken gehören an Sonn- und Feiertagen, speziell auch an Weihnachten und zum Jahreswechsel, zu unserer mehrheitlich christlich geprägten Gesellschaft. Das festliche Geläut, das vor und nach Gottesdiensten, kirchlichen Hochzeiten, aber auch Beerdigungen erklingt, ist für viele Menschen ein unverzichtbares Kulturgut.

Bleibt wegen eines technischen Fehlers die Verkündigung der Viertelstunden oder der Stunden durch den Glockenschlag einmal aus, fällt das auf. Prompt melden sich jeweils umgehend interessierte Menschen beim Pfarramt oder beim Mesmer. Das bestätigt Balz Hochuli, der seit fast zwölf Jahren als Mesmer der evangelischen Kirche in Buchs wirkt.

Moderne Elektronik steuert das Geläute

Vor langer Zeit hatten Messdiener die Aufgabe, mit Seilzügen die Glocken von Hand in Schwingung zu versetzen. Ein Antriebsmotor bringt die Glocken der evangelischen Kirche in Buchs seit deren



Die fünf Glocken im Turm der evangelischen Kirche rufen die Gläubigen zum Gottesdienstbesuch auf, werden aber auch zur Verabschiedung des alten und zur Begrüssung des neuen Jahres geläutet. Bild: Thomas Schwizer

Einweihung im Jahr 1932 ideal abgestimmt zum Erklingen. Seit einigen Jahren wird das Geläute elektronisch programmiert, und zwar gemäss dem festgelegten Läutprogramm. Eine regelmässige Wartung, die in Buchs am Dienstag dieser Woche erfolgt ist, trägt dazu bei, technische Mängel

am Läutwerk möglichst zu vermeiden.

An den Festtagen über Weihnachten und Neujahr sind die Klänge der Kirchenglocken häufiger zu vernehmen. Zum Christfest finden überall zusätzliche Gottesdienste statt. Kurz vor Mitternacht wird am 31. Dezember traditionell das zu Ende gehende Jahr mit Glocken-Wohlklang verabschiedet, und gleich nach dem Zwölf-Uhr-Schlag wird das neue Jahr mit dem Läuten aller Kirchenglocken festlich begrüsst. Es ist eine durchaus attraktive Alternative zu den lauten Böllerschüssen der Silvesterraketen, die zum Jahreswechsel auch hierzulande häufig abgefeuert werden.

Ein klar festgelegtes Läutprogramm

Die fünf Glocken im Turm der evangelischen Kirche Buchs tun seit dem Kirchenbau im Jahr 1931 hier zuverlässig ihren Dienst. Sie erklingen an Heiligabend um 16 Uhr während genau 13 Minuten (Sonntagseinläuten).

Zum Jahreswechsel an Silvester, kurz vor Mitternacht und gleich nach dem Stundenschlag, gibt das Läutprogramm jeweils zwölf Minuten vor. 3

Vogelfütterung: Naturerlebnis im eigenen Garten – und die Vögel freut es



Region Über die Zweckmässigkeit der Winterfütterung gehen die Meinungen auseinander. Biologisch gesehen ist sie nicht nötig, da die heimischen Vögel gut an die kalte Jahreszeit angepasst sind. Allerdings machen Beobachtungen am Vogelhäuschen viel Freude. Da massvolles Füttern unschädlich ist, muss man auch nicht darauf verzichten. 5

Bild: Walter Nigg

Älpler-Jubiläum gefeiert

Gams/Nesslau Seit 35 Jahren bewirtschaftet Ernst Künzle aus Nesslau die Alp Gulmen, welche im Besitz der Ortsgemeinde Gams ist. Künzle betreut mit viel Erfahrung und Einsatz ungefähr 80 Schafe und pflegt die Weiden, wie die Ortsgemeinde Gams schreibt. Zudem führt Ernst Künzle Arbeiten für das Projekt Waldreservat Gulmen im Auftrag von Revierförster Martin Lieberherr aus.

Ein weiteres Jubiläum durfte Ernst Lenherr-Alpiger aus Gams feiern. Er ist seit 30 Jahren Älpler auf der Chüeweid. Dort betreut er ungefähr 45 Stück Jungvieh. Während der Vorsommerung und nach der Hochalpe sind die Tiere auf der Alp Chüeweid. Die sogenannte Sellamattzeit verbringen sie in der Engi unterhalb vom Thurtaletstofel. Auch er erfüllt seine Aufgaben stets mit viel Einsatz und Herzblut, wie die Ortsgemeinde Gams weiter schreibt.

Mittlerweile sind die Arbeiten auf den Alpen abgeschlossen und die Gebäude sind eingewintert. (wo) 13

